

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 260 066/067
B 102
Nr. Ausgabe vom 01.03.1996

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 260 x 55 SM-Öm asbestfrei

Datum/date 15.06.1998

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 260 066 10 260 067		brake brake	frein frein	
1	Bremsendeckplatte Bremsendeckplatte	12 170 482 12 170 483	1 1	brake back plate brake back plate	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 260 066 zu 10 260 067
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 011 13 826 013	2 1	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
	Reparatursatz Bremsbacke Reparaturstufe 0 bestehend aus:	12 999 436		repair set brake shoe repair set 0 consisting of:	pochette de rép.de segm.de frein se compose de: pochette de rép. 0	
4	Bremsbacke mit Belag		2	brake shoe with lining	se compose de:	
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag		1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 260 066/067 zu 10 260 066 zu 10 260 067
	Reparatursatz Bremsbacke Reparaturstufe 1 bestehend aus:	12 999 437		repair set brake shoe repair set 1 consisting of:	pochette de rép.de segm.de frein avec garn. se compose de: pochette de rép. 1	
	Bremsbacke mit Belag		2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	zu 10 260 066/067
	Bremsbacke mit Belag		1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	zu 10 260 066
	Bremsbacke mit Belag		1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	zu 10 260 067
	Reparatursatz Reparaturstufe 2 Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag	12 999 438		repair set repair set 2 brake shoe with lining brake shoe with lining brake shoe with lining	pochette de rép. pochette de rép. 2 segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 260 066/067 zu 10 260 066 zu 10 260 067
9	Druckstück	13 229 101	1	cross strut	poussoir	
11	Druckfeder	13 302 045	1	pressure spring	ressort de compression	
12	Scheibe	13 729 120	1	washer	rondelle	
15	Radzylinder Sechskantschraube Federring	16 119 015 18 429 170 18 452 001	1 2 2	wheel cylinder hexagon screw spring ring	cyindre de roue vis à tête hexagonale rondelle élastique	M 6x22 DIN 933-8.8 B 6 DIN 127
17	Nachstellung	12 603 115	1	adjustment device	rattrapeur	
19	Sechskantschraube	18 429 174	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M10x16 DIN 933-8.8
20	Scheibe Federscheibe	18 451 004 18 453 001	1 1	washer spring washer	rondelle rondelle Grower	10,5 DIN 125 B 10 DIN 137
	Reparatursatz Federn bestehend aus:	12 999 027	1	repair set of springs consisting of:	pochette de rép. des ressorts se compose de:	pro Achse
11	Druckfeder		2	pressure spring	ressort de compression	
12	Scheibe		2	washer	rondelle	
21	Zugfeder		4	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder		4	pressure spring	ressort de compression	
25	Federteller		8	spring plate	cuvette de ressort	
27	Stift		4	pin	goupille	